

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ
DECLARATION OF CONFORMITY

Виробник **Vaillant GmbH**

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

адреса: **Berghauser Straße 40 - 42859 Remscheid - Germany**

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництво **PROTHERM PRODUCTION s.r.o.**

(виробництво / production)

адреса: **Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic – Словацька Республіка**

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

В особі / In the person

Marc Imann, менеджер з сертифікації

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) / post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)

підтверджує, що / confirms, that

Котли (апарати) газові стандартні опалювальні водогрійні торговельної марки VAILLANT

типу: VK INT, VSC INT, VKC INT, VK моделі

- atmoVIT exclusive: VK INT 264, VK INT 314, VK INT 364, VK INT 424, VK INT 474;
- atmoVIT: VK INT 164, VK INT 254, VK INT 324, VK INT 414, VK INT 484, VK INT 564;
- atmoCOMPACT: VSC INT 194-C, VSC INT 244-C;
- atmoVIT combi: VKC INT 320;
- atmoCRAFT: VK 654

з запасними частинами і комплектуючими виробами.

(повне найменування приладу, що працює на газоподібному паливі, або його комплектуючі, тип, марка, модель / the full name of the appliance burning gaseous fuels or its completing; type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД **8403**, які виготовляється за / which to be made on

VK INT 000.00 від 05.2004, VSC 000.00 від 07.2007, VKC 000.00 від 03.2006, VK 000.00 від 07.2005.

(позначення та назва технічної документації / designation and the name of the engineering specifications)

відповідають/conform:

[003] Технічному регламенту водогрійних котлів, що працюють на рідкому чи газоподібному паливі, згідно з:
and also confirms, that the efficiency of the boiler corresponds Technical regulation of the hot-water boilers fired with liquid or gaseous fluids:

ДСТУ EN 297:2005, ДСТУ EN 625-2002 (коефіцієнт корисної дії котла ★★★★★)

(позначення та назва нормативних документів / designation and the name of the normative documents)

[004] Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, згідно з:

corresponds Technical regulation of the appliances burning gaseous fuels or its completing agrees with :

ДСТУ EN 297:2005, ДСТУ EN 625-2002

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

[009] Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, згідно з:

corresponds Technical regulation of the electromagnetic compatibility

ДСТУ EN 61000-3-3 :2004, IEC 61000-3-2 :2004, ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ CISPR 14-2:2007

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

[010] Технічному регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання, згідно з:

corresponds Technical regulation of the low voltage equipment

ДСТУ 3135.0-95 (ГОСТ 30345.0-95) (IEC 60335-1 :1991

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічна документація на котел розроблена відповідно до вимог Технічних регламентів.

The engineering specifications on the boiler is made according to requirements of Technical regulation.

Сертифікати оцінки відповідності / The conformity assessment certificate:

сертифікат перевірки типу (Модуль В) №UA.TR.006.B.00701-10

від 23.07.2010р.

до

без обмежень

сертифікат відповідності (Модуль D) № UA.TR.006.D. 00103-12(ред.03)

від 10.04.2012р.

до

09.04.2015р.

(дата реєстрації / date of registration)

строк дії / validity

видані / issued by Орган з оцінки відповідності «ТЕСКО», свідоцтво № UA.TR.006 адреса: 03142 м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, оф. 205.

(назва та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Протоколи випробувань The test report:

- протоколи №В-006/007/10-1 від 21.07.2010 випробувальної лабораторії «ТЕСКО» (Атестат акредитації № UA 6.001.T.383 від 15.11.2001 р. з подовженням терміну дії до 01.12.2013р., Україна, г. Київ, вул. Молодогвардійська, 116);

- протоколи № 177116-EMC1 від 11.2005р. і № 177740-EMC1 від 05.2007р. випробувальної лабораторії "GASTEC CERTIFICATION B.V." (Netherlands)

(номер протоколу, дата його оформлення, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції / the name and site of the appointed conformity assessment body)

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: **Vaillant GmbH**

The declaration it is made under the full responsibility:

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier)

Менеджер з сертифікації

(посада особи, що склала декларацію / post of the person that made the declaration)

Vaillant GmbH
Berghauser Strasse 40
42859 Remscheid

(підпис / signature)

Marc Imann

(ініціали та прізвище / initials, surname)

МП Stamp

17.04.2013р.

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООВ «ТЕСКО», № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):

Місце для позначки про реєстрацію декларації

Place of a designation about registration of the declaration

UA.TR.006.D.15602-13

Орган з оцінки відповідності «ТЕСКО»

сертифікації

Керівник ООВ «ТЕСКО»

код 3156477 М.П.

від 17.04.2013р.

Без обмежень терміну

В. В. Папазов

(підпис)